



KONFUZIUS-INSTITUT
NÜRNBERG-ERLANGEN



PARTNERSCHAFT
REGION NÜRNBERG
SHENZHEN

vhs Volkshochschule
Erlangen

Einladung zur Ausstellungseröffnung

Heike Hahn/Victoria Lin

im Blickwechsel

Region Nürnberg – Shenzhen



Sonntag,
20. September 2015
11.15 Uhr
Wildenstein'sches Palais
Friedrichstr. 19
Großer Saal

www.vhs-erlangen.de

Stadt Erlangen



Erlangen ist seit 18 Jahren durch die Regionalpartnerschaft Nürnberg mit der südchinesischen Stadt **Shenzhen** verbunden. Von einem kleinen Fischerort hat sich Shenzhen zu einer Metropole mit über 15 Millionen Einwohnern entwickelt.

Seit 2014 arbeiten **Heike Hahn** aus Nürnberg und **Victoria Lin** aus Shenzhen an dem gemeinsamen Fotoprojekt „**im Blickwechsel**“. Sie zeigen die Unterschiede und die Gemeinsamkeiten des deutschen und des chinesischen Alltagslebens, Motive wie z.B. Einkaufen, Feiern mit Freunden, Freizeitaktivitäten und natürlich auch Kulinarisches. Die Fotos des gleichen Themas – beispielsweise U-Bahn – werden nebeneinander präsentiert und der Betrachter entdeckt dadurch im Blickwechsel die beiden Städte auf eine andere Weise.



*In Kooperation mit dem Bürgermeister- und Presseamt/
Internationale Beziehungen und mit Unterstützung
des Konfuzius-Instituts*

Eröffnung

Sonntag, 20. September 2015, 11.15 Uhr
Wildenstein'sches Palais, Friedrichstr. 19, Großer Saal
Eintritt frei

Begrüßung

Christine Flemming, vhs-Leiterin

Grußworte

Dr. Elisabeth Preuß, Bürgermeisterin
Dr. Yan Xu-Lackner (Deutsche Direktorin des Konfuzius-Instituts)

Künstlergespräch

Jutta Brandis (vhs-Fachbereichsleiterin Kultur)

Musikalische Umrahmung

Chen Yi-Wei (Guzheng-Spiel)

Besichtigung

21. September 2015 bis 5. Februar 2016
*(mit Ausnahme der Herbst- und Weihnachtsferien
sowie der Feiertage)*
10.00 – 17.00 Uhr
*Sofern keine Veranstaltungen stattfinden,
diese bitte der Rubrik „vhs täglich“ entnehmen.*

Ergänzt wird die Ausstellung durch Exponate aus der Fotoausstellung „Shenzhen“, die bereits 2014 im Nürnberger Museum Industriekultur zu sehen war. Hier zeigen Fotografen aus Shenzhen ihre Eindrücke der Mega-City.

Rahmenprogramm

Shenzhen, Guiyang, Hohhot, Nanjing

Reiseberichte von Heike Hahn

Mittwoch, 30. September 2015, 19.00 Uhr
vhs Club INTERNATIONAL, Eintritt frei

Anlässlich eines Künftler austausches besuchte die Künstlerin **Heike Hahn** 2013 die Regionalpartnerstadt Shenzhen in Südchina.

Im Club INTERNATIONAL berichtet sie von ihren ganz persönlichen Erlebnissen während ihrer Chinareisen.



Mein chinesischer Alltag

Vortrag von Dr. Heidrun Hörner

Dienstag, 6. Oktober 2015, 18 Uhr
vhs Club INTERNATIONAL, Eintritt frei

Seit 1997 hat die Referentin China häufig bereist und in unterschiedlichen Städten – in Shanghai, Peking, Wuhan und Qingdao – gelebt. Ihr dortiger Alltag hing häufig mit Bildungseinrichtungen zusammen und war daher vom Kontakt mit Studierenden, Lehrenden und anderen Kulturmittlern geprägt.